



GELEXIMCO HOLDINGS

**THANG LONG**  
Thermal Power

**CÔNG TY CỔ PHẦN NHIỆT ĐIỆN THĂNG LONG**  
THANG LONG THERMAL POWER JSC

\*\*\*

## **HỒ SƠ MỜI CHÀO GIÁ** **BIDDING DOCUMENTS**

**Số gói thầu./No**                      2026/MS62

**Tên gói thầu:**                      **Gói thầu cung cấp vật tư tiêu hao điện**  
**Package name:**                      Procurement package for the supply of electrical consumables

**Khách hàng:**                      **Công ty Cổ phần Nhiệt điện Thăng Long**  
**Client:**                                      Thang Long Thermal Power Joint Stock Company

**Địa điểm:**                              **Khu Đè E, Phường Hoành Bồ, Tỉnh Quảng Ninh**  
**Location:**                                      De E area, Hoanh Bo Ward, Quang Ninh Province

Quảng Ninh, ngày/date 27 tháng/month 5 năm/year 2026

**CÔNG TY CỔ PHẦN NHIỆT ĐIỆN THĂNG LONG**

THANG LONG THERMAL POWER JSC



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Văn Mạnh*

Hạ Long, ngày 27 tháng 5 năm 2026  
Ha Long, 27/5/2026

THƯ MỜI  
INVITATION LETTER

Tham gia chào thầu gói thầu số 2026/MS62 “Gói thầu cung cấp vật tư tiêu hao điện”  
*Participate to bid the bid package no. 2026/MS62 “Procurement package for the supply of electrical consumables”*

**Dự án:** CÔNG TY CỔ PHẦN NHIỆT ĐIỆN THĂNG LONG

**Project:** THANG LONG POWER PLANT JSC

**Địa điểm:** Khu Đè E, Phường Hoành Bồ Tỉnh Quảng Ninh Việt Nam

**Location:** De E area, Hoanh Bo Ward, Quang Ninh Province, Vietnam

**Kính gửi:** Quý Công ty

*Respectfully to: Company*

Công Ty Cổ Phần Nhiệt Điện Thăng Long xin gửi tới Quý Công ty lời chào trân trọng.

*Thang Long Power Plant Joint Stock Company would like to send our respectful greetings to your company.*

Công Ty Cổ Phần Nhiệt Điện Thăng Long mời các Nhà thầu có đủ năng lực và kinh nghiệm tham gia chào giá gói thầu số 2026/MS62 “Gói thầu cung cấp vật tư tiêu hao điện”

*Thang Long Power Plant Joint Stock Company invites contractors with sufficient capacity and experience to participate in bidding for the bidding package no 2026/MS62 “Procurement package for the supply of electrical consumables”*

Mời Quý Công ty quan tâm tới gói thầu trên tham gia báo giá. Các thông tin về gói thầu, cụ thể như sau:

*We invite companies interested in the above package to participate in the quotation. The specific information about the package is as follows:*

**1. Quy mô gói thầu:**

**Package size:**

- Tên gói thầu: Gói thầu cung cấp vật tư tiêu hao điện.

*Name of bid package: Procurement package for the supply of electrical consumables*

- Địa điểm: Khu Đè E, Phường Hoành Bồ Tỉnh Quảng Ninh Việt Nam

*Location: De E area, Hoanh Bo Ward, Quang Ninh Province, Vietnam*

S. D  
C  
NH  
TH  
BỘ

Mô tả vật tư :

Description of spare parts:

Phần 1

STT No.	Tên vật tư Name of material	Quy cách Specifications	Đơn vị Unit	Số lượng Quantity	Ghi chú Note
1	Mặt hiển thị ngoài tầng của thang máy / The display surface outside the floor of the elevator	ID: NR 59324318 BLOPILG 1.Q	Cái/Pcs	6	Bao gồm thay thế và cài đặt thiết bị mới
2	Bo mạch nút bấm / Push button board	ID: 57618258	Cái/Pcs	10	Bao gồm thay thế và cài đặt thiết bị mới
3	Gioăng an toàn Gorveler / Safety gasket Gorveler	Model: SAGBP201	Cái/Pcs	10	Bao gồm thay thế và cài đặt thiết bị mới
4	Bo mạch hiển thị trong cabin / Circuit board displayed in cabin	Model: CANCP 411.Q, ID: 57618361	Cái/Pcs	3	Bao gồm thay thế và cài đặt thiết bị mới
5	Ắc quy / Battery	RT1210H [12V12AH/20HR]	Cái/Pcs	2	Bao gồm thay thế và cài đặt thiết bị mới
6	Kiểm cửa / Clutch	ID 59354370	Cái/Pcs	1	Bao gồm thay thế và cài đặt thiết bị mới
7	Bo mạch/Circuit board	Model :59324357, bo mạch cop kg 11.QB, kích thước: 36x31x11	Cái/Pcs	3	Bao gồm thay thế và cài đặt thiết bị mới
8	Dây tín hiệu /Signal cable	Model: 59324357, dây tín hiệu 10 pin 1.0, L=700, kích thước :700x11x0.3	Cái/Pcs	3	Bao gồm thay thế và cài đặt thiết bị mới

**Phần 2:**

STT No.	Tên vật tư Name of material	Quy cách Specifications	Đơn vị Unit	Số lượng Quantity	Ghi chú Note
9	Dây curoa / Belt	3V-315	Sợi/Rope	20	
10	Dây curoa / Belt	3V-355	Sợi/Rope	20	
11	Dây curoa / Belt	SPA 832 LW	Sợi/Rope	20	
12	Dây curoa / Belt	SPB 3550 LW	Sợi/Rope	10	
13	Dây curoa / Belt	3V-265	Sợi/Rope	20	

**Phần 3:**

STT No.	Tên vật tư Name of material	Quy cách Specifications	Đơn vị Unit	Số lượng Quantity	Ghi chú Note
14	Contactơ	Contactơ 3P 25A NC 36VAC	Cái	20	
15	Aptomat kiểu CB / Circuit breaker	Model KFM2- 250S/33002.In= 160A/3P. No 21603500032186	Cái	5	
16	Tụ điện / Capacitor	30 $\mu$ F	Cái	20	
17	Tụ điện / Capacitor	60 $\mu$ F	Cái	20	
18	Contactơ	3RT2027- 1CL24-3MA0	Cái	3	
19	Đèn led	200W, IP66	Cái	200	
20	Bóng đèn cao áp / High pressure light bulb	Son-T150W	Cái	30	
21	Đèn led ốp trần / Led downlight	60x60, 48W	Cái	40	

**Phần 4**

STT No.	Tên vật tư Name of material	Quy cách Specifications	Đơn vị Unit	Số lượng Quantity	Ghi chú Note
22	Thiết bị đo tốc độ gió đa năng/Air velocity measuring instrument	Model: Testo 440, tốc độ gió 0-80 m/s, nhiệt độ 0-300 degC, các loại đầu đo probe chi tiết trong đề nghị mua hàng.	Bộ	1	

## 2 Hồ sơ chào giá của nhà thầu/ *Quotation document of contractor:*

### 2.1 Nội dung hồ sơ chào giá của nhà thầu bao gồm:

#### *Content of Quotation document of contractor includes:*

- Giá chào thầu.

+ Nhà thầu phải ghi đơn giá và thành tiền cho các hạng mục vật tư nêu trong Bảng tiên lượng kèm theo. Đơn giá chào bao gồm toàn bộ các chi phí cần thiết để thực hiện việc cung cấp hàng hóa tới địa điểm của chủ đầu tư yêu cầu.

+ Trường hợp Nhà thầu có đề xuất giảm giá thì phải nêu chi tiết phân giảm giá được phân bổ cụ thể cho các hạng mục nào và giá trị giảm cho mỗi hạng mục là bao nhiêu. Nếu nhà thầu không nêu cụ thể thì được hiểu là việc giảm giá áp dụng đều cho các mục trong bản đề xuất giá.

- *Bid price.*

+ *The Contractor must mention the unit price and total amount for the items listed in the attached Bill of Quantities. The unit price includes all costs necessary to provide the goods to the location requested by the investor.*

+ *In case the Contractor proposes a discount, it must specify in detail which items the discount is allocated to and the value of the discount for each item. If the Contractor does not specify, it is understood that the discount is applied equally to all items in the price proposal.*

### **b, Yêu cầu chi tiết:**

#### **Detailed requirements:**

1	Thời gian cần hàng <i>Receive date</i>	15/6/2026
2	Yêu cầu kỹ thuật <i>Technical requirements</i>	- Diễn giải chi tiết quy cách vật liệu, kích thước, thông số kỹ thuật, các tiêu chuẩn đáp ứng, catalogue,...của vật tư. <i>Explain in detail the materials, dimensions, technical specifications, meeting standards, catalogs,... of the materials</i>
4	Chứng từ <i>Document</i>	- Biên bản bàn giao bản gốc - Phiếu bảo hành bản gốc - Original handover record - Original warranty card
5	Điều khoản thanh toán <i>Payment terms</i>	- Thanh toán 100% giá trị hợp đồng trong vòng từ 50-60 ngày kể từ ngày nghiệm thu hàng hóa và nhận đủ hóa đơn chứng từ. - <i>Payment 100% of the contract value within 50-60 days from the date of goods acceptance and receipt of full invoices and documents</i>
6	Điều khoản bảo hành <i>Warranty Terms</i>	- Bảo hành 12 tháng kể từ ngày giao hàng, nghiệm thu theo tiêu chuẩn của Nhà Sản Xuất. - <i>12-month warranty from the date of delivery and acceptance according to Manufacturer's standards.</i>
7	Năng lực nhà thầu <i>Contractor capacity</i>	+ Giấy đăng ký kinh doanh. + Business registration certificate

### 2.2. Quy cách hồ sơ chào giá của nhà thầu:

#### *Form of the contractor's bid documents*

Hồ sơ chào của nhà thầu phải được đựng trong túi có niêm phong bên ngoài (cách đánh dấu niêm phong do nhà thầu tự quy định) hoặc gửi chào giá qua email có cài password. Trên túi đựng niêm phong

hoặc nội dung email nhà thầu ghi rõ các thông tin về tên, địa chỉ, điện thoại của nhà thầu, tên gói thầu, “bản gốc” hoặc “bản chụp”.

*The bidder's bid documents must be contained in a sealed envelope (the seal marking method is determined by the bidder) or sent via email with a password. On the sealed envelope or in the email, the bidder must clearly state the information about the bidder's name, address, phone number, the name of the bid package, "original" or "copy".*

**3. Thời gian nộp hồ sơ dự thầu, cụ thể:**

*Time for submitting bid documents, specifically*

- Chủ đầu tư: Công Ty Cổ Phần Nhiệt Điện Thăng Long.  
*Investor: Thang Long Power Plant Joint Stock Company.*
- Địa chỉ: Khu Đè E, Phường Hoàn Bồ Tỉnh Quảng Ninh Việt Nam  
*Address: De E area, Hoanh Bo Ward, Quang Ninh Province, Vietnam*
- Điện thoại liên hệ: Mr. Kiên 0374150558  
*Contact phone number: Mr. Kien 0084 371 4150 558*
- Email: KDMS\_Sale\_Procurement\_dept@thanglongpower.vn
- Thời gian nộp hồ sơ chào thầu: Trong giờ hành chính **trước 15h00' ngày /6/2026.**  
*Time for submitting bidding documents: During office hours before 15:00 /6/2026.*

Xin chân thành cảm ơn sự hợp tác của Quý công ty!

*Sincerely thank you for your cooperation!*

